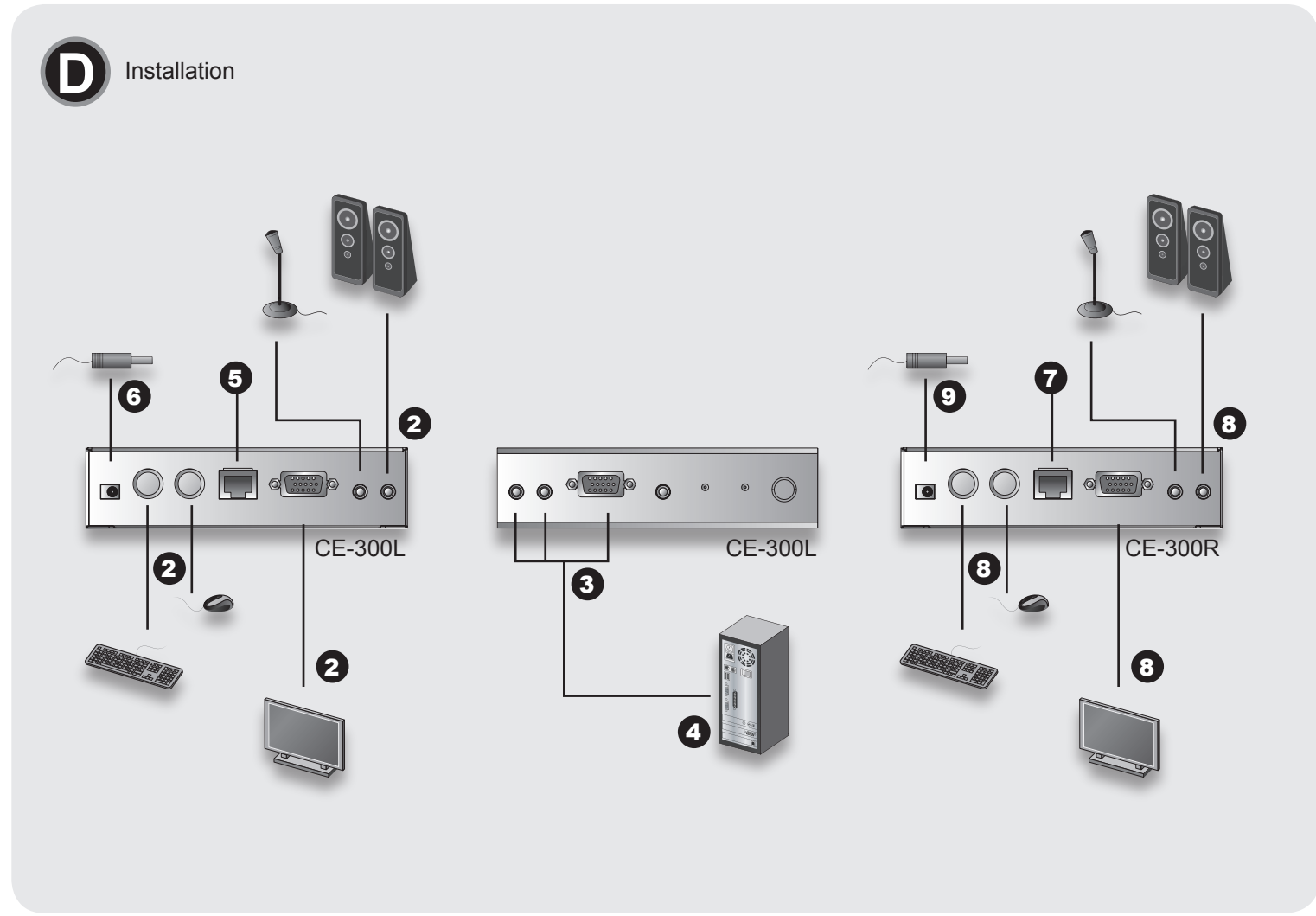
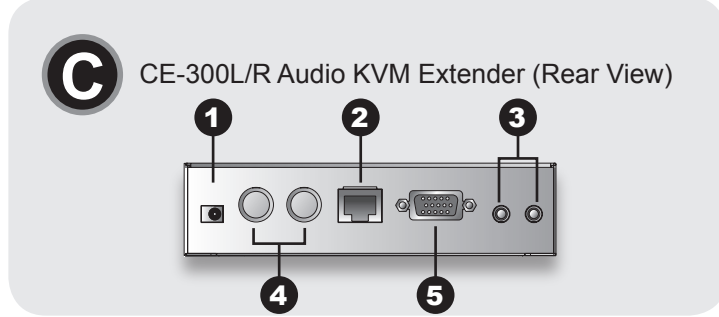
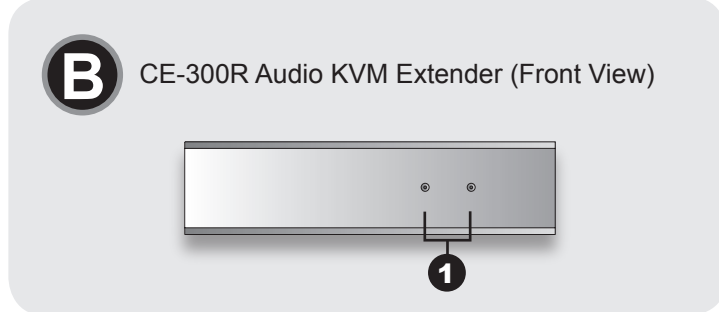
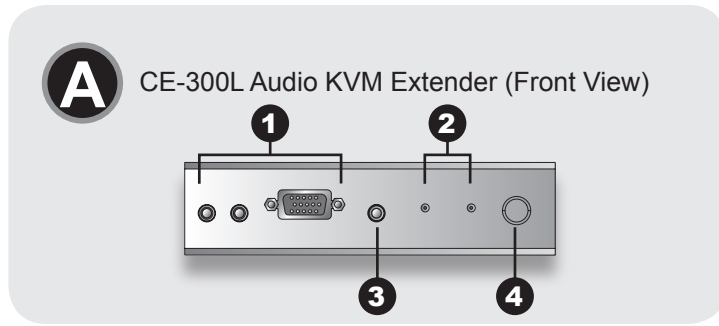


© Copyright 2006 ATEN® International Co., Ltd.  
 ATEN and the ATEN logo are trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

This product is RoHS compliant.  
 Manual Part No. PAPE-1223-V01G Printing Date: 11 /2006



## CE-300 Audio KVM Extender Quick Start Guide

The MasterView CE-300 Audio KVM Extender consists of a local and a remote unit.

### The Local Unit (CE-300L) Ⓐ Front View

**1. CPU Port Section**  
 The cable that links the KVM switch to the CPU side of CE-300L plugs in here. Each CPU port is comprised of a microphone jack, speaker jack and KVM data connector.

**2. LEDs**  
 The local unit has two LEDs to indicate the operating status of the local and remote units.

**3. Firmware Upgrade Port**  
 The firmware upgrade cable that transfers the firmware upgrade data from the administrator's computer to the CE-300L plugs into this connector.

**4. Operating Mode Selection Button**  
 Pressing this button toggles between the operating mode choices:  
 Toggle sequence: Local -> Auto -> Remote -> Local  
 Local: only the local console can control the system(s);  
 Remote: only the remote console can control the system(s);  
 Auto: both consoles can control the system(s).

### The Remote Unit (CE-300R) Ⓑ Front View

**1. LEDs**  
 The remote unit has two LEDs (On Line/Power On) to indicate the operating status of the local and remote units.

### The Local and Remote Unit (CE-300L/CE-300R) Ⓒ Rear View

**1. Power Jack**  
 The cable from the DC power adapter plugs into this jack.

**2. Remote I/O**  
 The Category 5 twisted pair cable that connects to the remote / local unit plugs into this connector.

**3. Console Audio Jack**  
 The stereo microphone and stereo speaker plug into this connector. Each jack is marked with an appropriate icon to indicate itself.

**4. Keyboard and Mouse Port**  
 The PS/2 keyboard and PS/2 mouse plug into this connector.

**5. Monitor Port**  
 The monitor connector of the cable that connects to the monitor port plugs into this connector.

**Note:** If you are combining the CE-300 with a KVM switch, the KVM cable connects back to the respective ports on the console section of the switch.

### Installation Ⓓ

- Make sure that all the equipment to be connected up is powered Off.
- Plug the cables from the local console devices (mouse, keyboard, monitor, stereo microphone, stereo speakers) into their ports on the Console side of the local unit (CE-300L).
- Plug the appropriate connectors on the KVM cable supplied with this unit into the CPU side of the CE-300L. Each connector is marked with an appropriate icon to indicate which it is.
- Plug the connectors on the other end of the cable into the appropriate ports on the computer system (or Console section of the KVM switch - if you are using one). Each connector is marked with an appropriate icon to indicate which it is.
- Plug either end of the Category 5 twisted pair cable into the CE-300L's remote I/O port.
- Plug one of the power adapters (supplied with this package) into an AC power source; plug

- the adapter's power cable into the CE-300L's Power Jack.
- Plug the other end of the Category 5 twisted pair cable into the I/O port of the Remote Unit (CE-300R).
- Plug the cables from the remote console devices (mouse, keyboard, monitor, stereo microphone, stereo speakers) into their ports on the Console side of the CE-300R.
- Plug the second power adapter (supplied with this package) into an AC power source; plug the adapter's power cable into the CE-300R's Power Jack.

## Guide de démarrage rapide CE-300 Audio KVM Extender

Le MasterView CE-300 Audio KVM Extender est constitué d'une unité locale et d'une unité distante.

### Unité locale (CE-300L) Ⓐ Vue avant

**1. Section port du processeur**  
 Le câble qui relie le commutateur KVM au CPU du CE-300L se branche ici. Chaque port de CPU se compose d'une fiche micro, d'une fiche d'enceinte et d'un connecteurs de données KVM.

**2. VOYANTS**  
 L'unité locale dispose de deux voyants qui indiquent l'état de fonctionnement des unités locale et distante

**3. Port de mise à jour du microprogramme**  
 Le câble de mise à jour du microprogramme qui transfère les données de mise à jour entre l'ordinateur d'administration et le CE-300 doit être relié à ce connecteur.

**4. Utilisation du bouton de sélection de mode**  
 Appuyez sur ce bouton pour passer d'un mode de fonctionnement à l'autre : Séquence pour changer d'état : Local -> Auto -> Distant -> Local  
 Local: seule la console locale peut contrôler le ou les systèmes.  
 Distant: seule la console distant peut contrôler le ou les systèmes.  
 Auto: les deux consoles peuvent contrôler le ou les systèmes.

### Unité distante (CE-300R) Ⓑ Vue avant

**1. Voyants**  
 Le boîtier distant comporte deux voyants (En ligne/Sous tension) pour indiquer le statut du boîtier local et du boîtier distant.

### Unités locale et distante (CE-300L / CE-300R) Ⓒ Vue arrière

**1. Câble d' alimentation électrique**  
 Le câble de l'adaptateur électrique se connecte dans cette prise.

**2. ES/ distantes**  
 Le câble à paire torsadée de catégorie 5 relié à l'unité distante / locale doit être branché dans ce connecteur.

**3. Prises audio de console**  
 Le microphone et les haut-parleurs stéréo doivent être branchés dans ce connecteur. Chaque port est associé à une icône pour le distinguer.

**4. Clavier et port souris**  
 Le clavier PS/2 et la souris PS/2 se branchent dans ce connecteur.

**5. Port écran**  
 Le connecteur écran du câble se branche aux prises du port écran dans ce connecteur.

**Remarque:** Si vous combinez le CE-300 et un commutateur KVM, le câble KVM se connecte aux ports correspondants sur la partie Console du commutateur.

### Installation Ⓓ

- Assurez-vous que tous les matériels à connecter sont hors tension.
- Connectez les câbles des unités de la console locale (souris, clavier, écran, haut-microphone et haut-parleurs) dans leurs ports respectifs sur la partie console de l'unité locale (CE-300L).
- Connectez les connecteurs du câble KVM fourni à cette unité dans la partie UC du CE-300L. Chaque connecteur comporte une icône pour le distinguer des autres.
- Connectez les connecteurs de l'autre extrémité du câble dans les ports appropriés de l'ordinateur (ou la partie Console du commutateur KVM si vous en utilisez un). Chaque connecteur comporte une icône pour le distinguer des autres.
- Connectez l'une des extrémités du câble à paire torsadée de catégorie 5 au port E/S distantes du CE-300L.

6. Connectez l'un des adaptateurs électriques (fournis) à la source CA et le câble d'alimentation électrique de l'adaptateur à la prise jack d'alimentation du CE-300L.

7. Connectez l'autre extrémité du câble à paire torsadée de catégorie 5 au port E/S de l'unité distante (CE-300R).

8. Connectez les câbles des unités de la console distante (souris, clavier, écran, haut-microphone et haut-parleurs) dans leurs ports respectifs sur la partie console du CE-300R.

9. Connectez le second adaptateur électrique (fourni) à la source CA et le câble d'alimentation électrique de l'adaptateur à la prise jack d'alimentation du CE-300R.

## CE-300 Audio KVM-Verlängerung Kurzanleitung

Die MasterView CE-300 Audio KVM-Verlängerung besteht aus einem lokalen Gerät und einem für die Gegenstelle.

### Das lokale Gerät (CE-300L) Ⓐ Vorderseitige Ansicht

**1. CPU-Portauswahl**  
 Hier wird das Kabel angeschlossen, das den KVM-Switch mit dem CPU-Abschnitt des CE-300L verbindet. Jeder CPU-Port besteht aus einer Mikrofon-, einer Lautsprecher- und einer KVM-Datenbuchse.

**2. LED-Anzeigen**  
 Das lokale Gerät besitzt zwei LED-Anzeigen, die den Betriebszustand des lokalen und des Gerätes der Gegenstelle signalisieren

**3. Port zur Firmwareaktualisierung**  
 Hier schließen Sie das Firmware-Aktualisierungskabel an, das bei Bedarf den CE-300L mit dem Computer des Administrators verbindet.

**4. Betriebsmodus-Auswahl Taste**  
 Drücken Sie diesen Taster, um zwischen den folgenden Betriebsarten umzuschalten:  
 Reihenfolge: Lokal -> Automatisch -> Gegenstelle -> Lokal  
 Lokal: nur die lokale Konsole kann die Systeme steuern.  
 Gegenstelle: nur die Konsole der Gegenstelle kann die Systeme steuern.  
 Automatik: beide Konsolen können die Systeme steuern.

### Das Gerät der Gegenstelle (CE-300R) Ⓑ Vorderseitige Ansicht

**1. LED-Anzeigen**  
 Das Gerät der Gegenstelle besitzt zwei LED-Anzeigen (On Line/Power on), um den Betriebszustand des lokalen und des entfernten Gerätes zu signalisieren.

### Das lokale Gerät und das der Gegenstelle (CE-300L / CE-300R) Ⓒ Rückseitige Ansicht

**1. Netzkabel**  
 Hier schließen Sie das Netzkabel an.

**2. E/A zur Gegenstelle**  
 Hier schließen Sie die verdrehte Kat. 5-Zweidrahtleitung an, die zum Gerät der Gegenstelle / lokale läuft.

**3. Konsol-Audiobuchse**  
 Hier schließen Sie Mikrofon und Lautsprecher an. Jede Buchse ist durch ein entsprechendes Symbol gekennzeichnet.

**4. Tastatur- und Mausanschluss**  
 Hier schließen Sie die Stecker Ihrer PS/2-Tastatur und PS/2-Maus an.

**5. Monitoranschluss**  
 Der Monitorstecker des Kabels, das mit dem Monitoranschluss des Computers verbunden ist, wird hier angeschlossen.

**Hinweis:** Wenn Sie den CE-300 mit einem KVM-Switch kombinieren möchten, schließen Sie das KVM-Kabel an die betreffenden Ports im Konsolabschnitt des Switches.

### Installation Ⓓ

- Schalten Sie alle anzuschließenden Geräte aus.
- Verbinden Sie die Kabel der lokalen Konsolgeräte (Maus, Tastatur, Monitor, Stereo-Mikrofon, Stereo-Lautsprecher) mit den entsprechenden Buchsen im Konsolabschnitt des lokalen Gerätes (CE-300L).
- Verbinden Sie die geeigneten Stecker des mitgelieferten KVM-Kabels mit den Buchsen im CPU-Abschnitt des CE-300L. Jeder Stecker ist durch ein entsprechendes Symbol gekennzeichnet.
- Verbinden Sie die Stecker am anderen Kabelende mit den betreffenden Anschlüssen am Computer (oder des Konsolabschnitts des KVM-Switches, wenn Sie einen solchen verwenden möchten). Jeder Stecker ist durch ein entsprechendes Symbol gekennzeichnet.
- Verbinden Sie ein Ende der verdrehten Kat. 5-Zweidrahtleitung mit dem Anschluss Remote I/O des 300L.

6. Verbinden Sie das eine Ende des mitgelieferten Netzteils mit einer Steckdose und das Netzkabel mit der Stromeingangsbuchse des CE-300L.

7. Verbinden Sie das andere Ende der verdrehten Kat. 5-Zweidrahtleitung mit dem Anschluss I/O des Gerätes der Gegenstelle (CE-300R).

8. Verbinden Sie die Kabel der Konsolgeräte der Gegenstelle (Maus, Tastatur, Monitor, Stereo-Mikrofon, Stereo-Lautsprecher) mit den entsprechenden Buchsen im Konsolabschnitt des CE-300R.

9. Verbinden Sie das zweite mitgelieferte Netzteil mit einer Steckdose und sein Netzkabel mit der Stromeingangsbuchse des CE-300R.

## Guida rapida dell'estensore audio KVM CE-300

L'estensore audio MasterView CE-300 KVM è formato da un'unità remota ed una locale.

### La unidad local (CE-300L) Ⓐ Vista anterior

**1. Sección de puertos CPU**  
 Aquí se conecta el cable que interconecta el concentrador KVM y la sección CPU del CE-300L. Cada puerto CPU tiene una hembra para micrófono, una para altavoces y un conector de datos KVM.

**2. Indicadores LED**  
 La unidad local lleva dos indicadores LED para indicar el estado operativo de las unidades local y remota

**3. Puerto para actualizaciones del firmware**  
 Aquí se conecta el cable para actualizar el firmware procedente del ordenador del administrador.

**4. Botón de selección del modo operativo**  
 Pulse este botón para alternar entre los modos operativos siguientes: Secuencia de conmutación: Local -> Automático -> Remota -> Local  
 Local: sólo la consola local puede controlar los sistemas.  
 Remota: sólo la consola remota puede controlar los sistemas.  
 Automático: las dos consolas pueden controlar los sistemas.

### La unidad remota (CE-300R) Ⓑ Vista anterior

**1. Indicadores LED**  
 La unidad remota tiene dos indicadores LED (en línea/alimentación) para mostrar el estado operativo de las unidades local y remota.

### Las unidades local y remota(CE-300L/CE-300R) Ⓒ Vista posterior

**1. Cable de alimentación**  
 Aquí se conecta el cable de alimentación eléctrica.

**2. E/S remoto**  
 Aquí se conecta el par trenzado de categoría 5 procedente de la unidad remota / local.

**3. Conector de audio de consola**  
 Aquí se enchufan los conectores de micrófono y altavoces estéreo. Cada conector viene marcado con un icono correspondiente.

**4. Puerto de teclado y ratón**  
 Aquí se conectan el teclado PS/2 y el ratón PS/2.

**5. Puerto de monitor**  
 Aquí se enchufa el conector del monitor del cable procedente del puerto para monitor.

**Nota:** Si desea combinar el CE-300 con un concentrador KVM, el cable KVM se tiene que conectar a los puertos correspondientes de la sección de consola del concentrador.

### Installazione Ⓓ

- ascertarsi che tutti i dispositivi che si desidera collegare siano spenti.
- Inserire i cavi dei dispositivi dei dispositivi della console locale (mouse, tastiera, monitor, microfono stereo, altoparlanti stereo) nelle rispettive porte sul lato della console dell'unità locale (CE-300L).
- Inserire i connettori appropriati del cavo KVM fornito con questa unità nel lato della CPU del CE-300L. Ogni connettore è contrassegnato da un'icona appropriata che lo identifica.
- Inserire i connettori posti all'altra estremità del cavo nelle relative porte del computer (o della sezione della console dello switch KVM - nel caso se ne utilizzi uno). Ogni connettore è contrassegnato da un'icona appropriata che lo identifica.
- Inserire l'estremità del cavo Cat.5 a doppio intrecciato nella porta I/O remota del CE-300L.

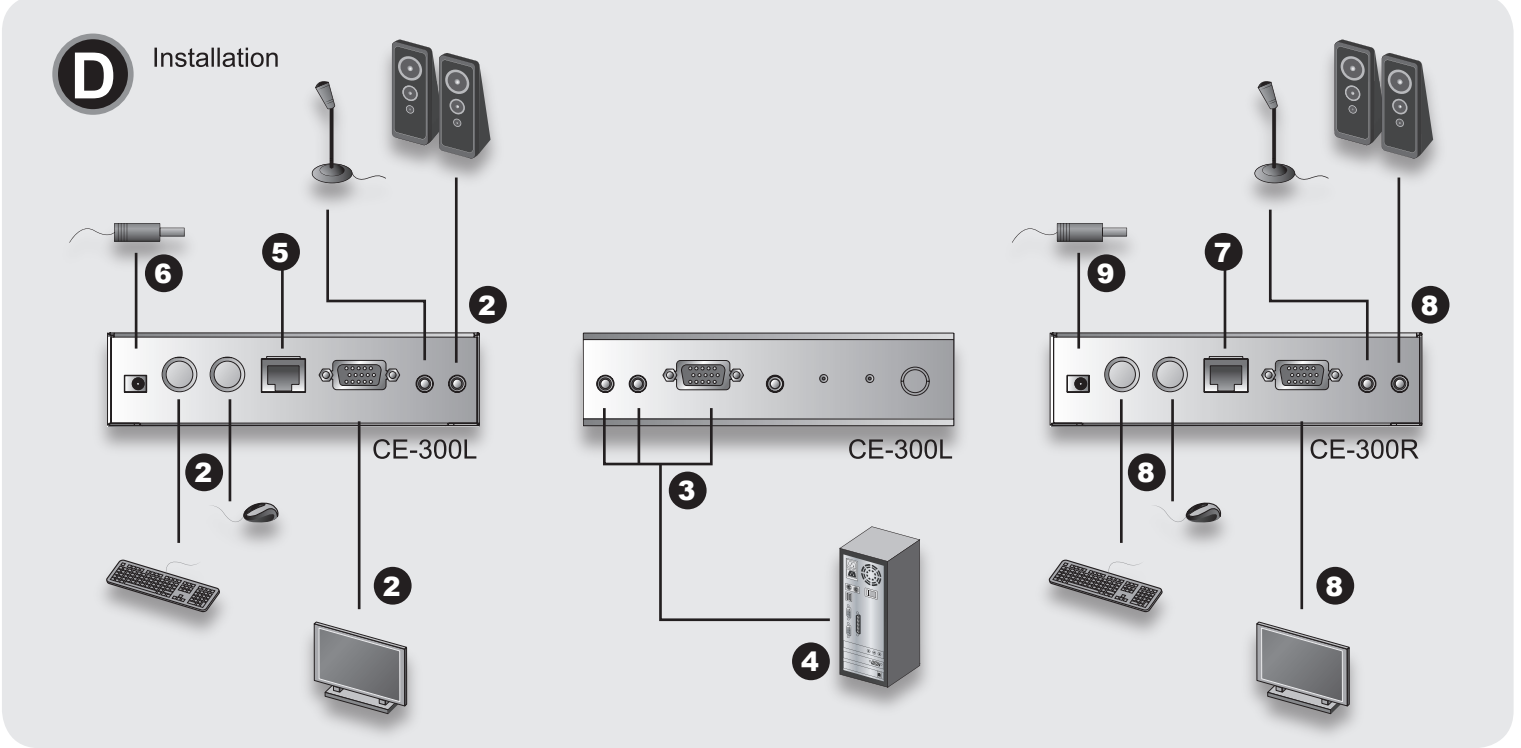
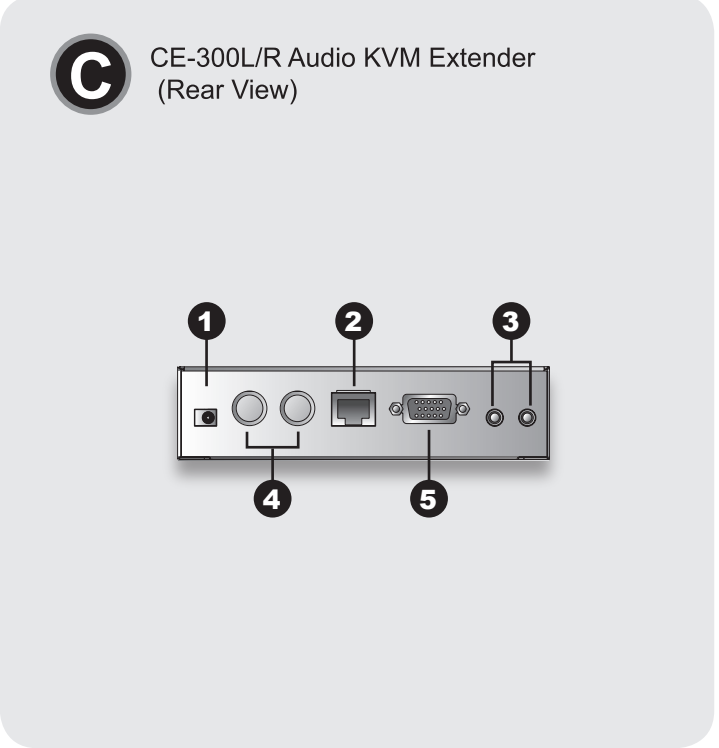
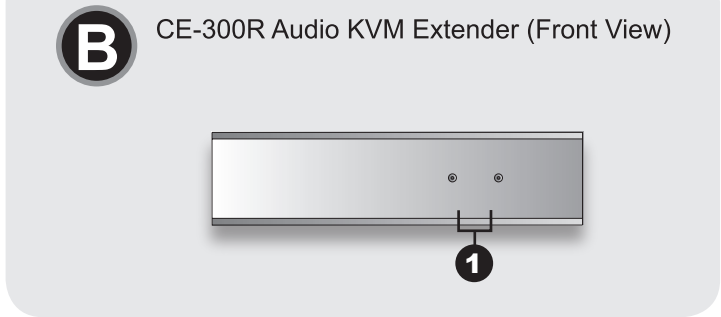
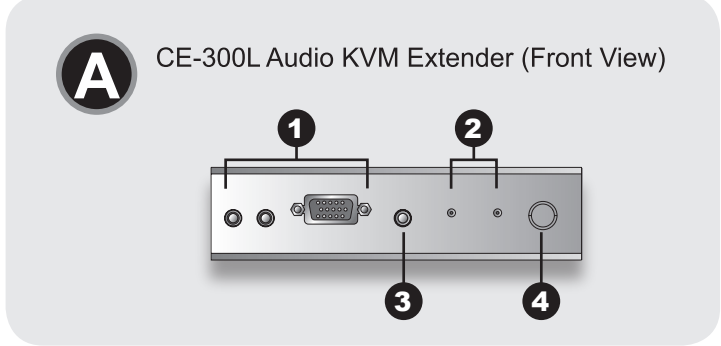
6. Inserire uno degli alimentatori (in dotazione) in una presa di corrente CA, quindi inserire il cavo dell'alimentatore nella presa d'alimentazione del CE-300L.

7. Inserire l'altra estremità del cavo Cat.5 a doppio intrecciato nella porta I/O dell'unità remota (CE-300R).

8. Inserire i cavi dei dispositivi della console remota (mouse, tastiera, monitor, microfono stereo, altoparlanti stereo) nelle rispettive porte sul lato della console del CE-300R.

9. Inserire il secondo alimentatore (in dotazione) in una presa di corrente CA, quindi inserire il cavo dell'alimentatore nella presa d'alimentazione del CE-300R.





## Guida rapida dell'estensore audio KVM CE-300

L'estensore audio MasterView CE-300 KVM è formato da un'unità remota ed una locale.

### L'unità locale (CE-300L) A

Visione anteriore

#### 1. Sezione della porta di collegamento alla CPU

Inserire qui il cavo che collega lo switch KVM al lato della CPU delle prese del CE-300L. Ogni porta CPU è composta dalla presa di un microfono, dalla presa degli altoparlanti e da un connettore dati KVM.

#### 2. LED

L'unità locale è dotata di due LED indicanti lo stato operativo delle unità locale e remota

#### 3. Porta per l' aggiornamento del firmware

Inserire in questo connettore il cavo per l'aggiornamento del firmware, che trasferisce i dati per l'aggiornamento del firmware dal computer dell'amministratore al CE-300.

#### 4. Pulsante di selezione della modalità di funzionamento

Premendo questo pulsante ci si sposta fra le varie modalità operative: Sequenza di passaggi consecutivi: Locale -> Automatica -> Remota -> Locale
Locale: solo la console locale può controllare il/i sistema/i
Remota: solo la console remota può controllare il/i sistema/i
Automatica: entrambe le console possono controllare il/i sistema/i

## オーディオ対応KVMエクステンダー「CE-300」クイックスタートガイド

オーディオ対応KVMエクステンダー「CE-300」はローカルユニットとリモートユニットで構成されます。

### ローカルユニット (CE-300L) A

フロントパネル

#### 1. CPUポート

CPUポートはマイクジャック、スピーカージャック、KVMコネクタで構成されます。

#### 2. LEDランプ

ローカルユニットには、ローカル／リモートユニットの各ステータスを示す2つのLEDランプがあります（詳細はユーザマニュアルの9ページをご参照ください）

#### 3. ファームウェアアップグレードポート

管理者のパソコンからCE-300にファームウェアアップグレードのデータを転送するファームウェアアップグレード用ケーブルをジャックに接続します。

#### 4. 操作モード選択ボタン

このボタンを使用して、操作モードを切替えることができます：
切替え順序：ローカル→オート→リモート→ローカル
ローカル：ローカルコンソールのみ操作可能
リモート：リモートコンソールのみ操作可能
オート：ローカル／リモートコンソールともに操作可能

## CE-300 KVM 및 오디오 연결기 빠른 사용 가이드

마스터 뷰 CE-300 KVM 및 오디오 연결기는 로컬 세트와 리모트 세트로 구성되어 있다.

### 로컬 세트(CE-300L) A

정면도

#### 1. CPU 포트 부분

컴퓨터와 연결된 케이블을 여기에 연결한다. CPU 포트는 마이크용 잭, 스피커 잭 및 KVM 데이터 커넥터로 구성되어 있다.

#### 2. LED

로컬 세트는 로컬세트와 리모트 세트의 상태를 표시하는 2개의 LED가 있다.
(9페이지 참조).

#### 3. 펌웨어 업그레이드 포트

펌웨어 업그레이드 케이블은 관리자 컴퓨터와 연결된CE-300에 펌웨어 업그레이드 데이터를 전송한다.

#### 4. 수행 모드 선택 스위치

이 버튼을 눌러서 모드 실행을 선택 할 수 있다:
로컬: 로컬 콘솔만 시스템을 사용 할 수 있음.
자동: 두 콘솔 모두 시스템을 사용 할 수 있음.

## CE-300 KVM控制端音讯延伸器 快速安裝指南

MasterView CE-300 KVM 控制端音訊延伸器包含一组近端及远端控制器

### 近端控制器 (CE-300L) A

前视图

#### 1. 计算机端口

为连接切换器与计算机的连接线插孔。每一个计算机端口均整合一个麦克风插头、喇叭插头及KVM数据连接器。

#### 2. LED指示灯

近端控制器含有二个LED指示灯，可显示近端及远端控制器的操作状况。

#### 3. 韧体升级埠

将韧体升级缆线接到此埠，即可将管理者计算机中的韧体升级数据传输到CE-300L。

#### 4. 操作模式选择按键

按此一按钮即可进行操作模式选择：
按键顺序：近端->自动->远端->近端
近端：仅可透过近端控制器控制此一系统
远程：仅可透过远端控制器控制此一系统
自动：可同时透过近端及远端控制器控制此一系统

## CE-300 KVM控制端音訊延伸器 快速安裝指南

MasterView CE-300 KVM 控制端音訊延伸器包含一组近端及远端控制器

### 近端控制器 (CE-300L) A

前視圖

#### 1. 電腦端埠

為連接切換器與電腦的連接線插孔。每一個電腦端埠均整合一個麥克風插頭、喇叭插頭及KVM資料連接頭。

#### 2. LED指示燈

近端控制器含有二個LED指示燈，可顯示近端及遠端控制器的操作狀況。

#### 3. 韌體升級埠

將韌體升級纜線接到此埠，即可將管理者電腦中的韌體升級資料傳輸到CE-300L。

#### 4. 操作模式選擇按鍵

按此一按鈕即可進行操作模式選擇：
按鍵順序：近端->自動->遠端->近端
近端：僅可透過近端控制器控制此一系統
遠端：僅可透過遠端控制器控制此一系統
自動：可同時透過近端及遠端控制器控制此一系統

### L'unità remota (CE-300R) B

Visione posteriore

#### 1. LED

L'unità remota è dotata di due LED (Online/Accesso) indicanti lo stato operativo delle unità locale e remota.

### Le unità locale e remota (CE-300L / CE-300R) C

#### 1. Cavo di alimentazione

Inserire in questa presa il cavo proveniente dall'alimentatore CA.

#### 2. I/O remoto

Inserire in questo connettore il cavo Cat.5 a doppino intrecciato per la connessione con l'unità remota / locale.

#### 3. Presa audio della console

Inserire in questo connettore il microfono e l'altoparlante stereo. Ogni porta è contrassegnata da un'icona appropriata.

#### 4. Porta di mouse e tastiera

Inserire in questo connettore la tastiera PS/2 ed il mouse PS/2.

## リモートユニット (CE-300R) B

フロントパネル

#### 1. LEDランプ

リモートユニットには、ローカル／リモートユニットの各ステータスを示す2つのLEDランプ（パワー／オンライン）があります。

### ローカル／リモートユニット (CE-300L／CE-300R) C

#### 1. パワージャック

DCアダプターのプラグをパワージャックに接続します。

#### 2. リモート/I/O

リモート / ローカルユニットのRJ-45コネクタにCAT5ケーブルを接続します。

#### 3. コンソールオーディオジャック

コンソールのマイク／スピーカープラグをジャックに接続します。各ジャックにはそれぞれ対応するアイコンが表示されています。

#### 4. キーボード、マウスポート

コンソールのPS/2キーボード、マウスをコネクタに接続します。

### 5. Porta del monitor

Il connettore del monitor del cavo è collegato alle prese della porta del monitor su questo connettore.

### Installazione C

1. accertarsi che tutti i dispositivi che si desidera collegare siano spenti.

2. Inserire i cavi dei dispositivi dei dispositivi della console locale (mouse, tastiera, monitor, microfono stereo, altoparlanti stereo) nelle rispettive porte sul lato della console dell'unità locale (CE-300L).

3. Inserire i connettori appropriati del cavo KVM fornito con questa unità nel lato della CPU del CE-300L. Ogni connettore è contrassegnato da un'icona appropriata che lo identifica.

4. Inserire i connettori posti all'altra estremità del cavo nelle relative porte del computer (o della sezione della console dello switch KVM – nel caso se ne utilizzi uno). Ogni connettore è contrassegnato da un'icona appropriata che lo identifica.

5. Inserire l'estremità del cavo Cat.5 a doppino intrecciato nella porta I/O remota del CE-300L.

6. Inserire uno degli alimentatori (in dotazione) in una presa di corrente CA, quindi inserire il cavo dell'alimentatore nella presa d'alimentazione del CE-300L.

## 5. VGAポート

コンソールのVGAケーブルをコネクタに接続します。

**注意**：CE-300をKVMスイッチに接続する場合は、KVMケーブルをKVMスイッチのコンソールポートに接続してください。

### セットアップ方法 C

1. 接続する機器すべての電源が切れていることを確認してください。

2. ローカルコンソールのキーボード、マウス、モニター、ステレオ マイク、ステレオ スピーカーをCE-300L（ローカルユニット）のコンソールポートに、それぞれ接続してください。

3. 同梱されているKVMケーブルを、CE-300L（ローカルユニット）のCPUポートに接続してください。各コネクタにはそれぞれ対応するアイコンが表示されています。

4. KVMケーブルのもう一方の側をパソコンのそれぞれ対応するコネクタに接続してください（KVMスイッチに接続する場合は、KVMスイッチのコンソールポートに接続してください）

5. CAT5ケーブルをCE-300L（ローカルユニット）のRJ-45コネクタに接続してください。

## 5. 모니터 포트

모니터를 여기에 연결한다.

**주**: 만약 CE-300를 KVM스위치의 함께 사용하는 경우는 KVM 케이블을 사용하여 KVM콘솔과 CE-300의 후면의 콘솔 부분을 연결한다.

### 설치방법 (도면D) C

KVM및 오디오 연결기의 설치는 아래와 같은 순서로 간편하게 각 케이블을 연결하면 된다.

1. 먼저 모든 장비들의 전원이 꺼진 것을 확인 한다.

2. 로컬 콘솔 디바이스(마우스, 키보드, 모니터, 마이크 콘, 스테레오 스피커)들의 각 케이블을 로컬 세트(CE-300L)의 각 포트에 맞게 연결한다.

3. 제품과 함께 제공되는 KVM케이블을 로컬 세트(CE-300L)의 CPU 포트에 연결한다. 각 연결부분은 아이콘으로 표시 되어 있음.

4. 케이블의 다른 한 쪽은 컴퓨터에 각 각 연결한다. (또는 만약 하나를 사용시에는 KVM스위치의 콘솔 부분에 연결함). 각 연결 부분은 아이콘으로 표시 되어 있음.

5. Cat5 케이블을 로컬 세트(CE-300L)의 리모트 I/O 포트에 연결한다.

## 5. 螢幕端口

將連接到計算機螢幕接頭的連接線接至此連接埠。

**注意**：若您將CE-300搭配多計算機切換器使用，請將多計算機切換器連接線接回到切換器的主控端埠。

### 安裝步驟 C

1. 請先確定所有欲連接的裝置均為关机狀態。．

2. 將近端控制裝置(鼠標、鍵盤、螢幕、立體聲麥克風及立體聲喇叭)的連接線接到近端控制器(CE-300L)的主控端埠。

3. 將所附KVM連接線的連接頭接到CE-300L相對應的計算機端口。每一連接頭均有清楚的圖標以為標示。

4. 將連接線另一端的連接頭連接到計算機系統(若有使用多計算機切換器，則也可連接到多計算機切換器的主控端埠)的對應接頭，每一連接頭均有清楚的圖標以為標示。

5. 將CAT5連接線的其中一端連接到CE-300L的遠程I/O埠。

6. 將所附的一個電源變壓器接到交流電源，再將變壓器的電源線插入CE-300L的電源孔。

## 5. 螢幕埠

將連接到電腦螢幕接頭的連接線接至此連接埠。

**注意**：若您將CE-300搭配多電腦切換器使用，請將多電腦切換器連接線接回到切換器的主控端埠。

### 安裝步驟 C

1. 請先確定所有欲連接的裝置均為關機狀態。

2. 將近端控制裝置(滑鼠、鍵盤、螢幕、立體聲麥克風及立體聲喇叭)的連接線接到近端控制器(CE-300L)的主控端埠。

3. 將所附KVM連接線的連接頭接到CE-300L相對應的電腦端埠。每一連接頭均有清楚的圖示以為標識。

4. 將連接線另一端的連接頭連接到電腦系統(若有使用多電腦切換器，則也可連接到多電腦切換器的主控端埠)的對應接頭，每一連接頭均有清楚的圖示以為標識。

5. 將CAT5連接線的其中一端連接到CE-300L的遠端I/O埠。

6. 將所附的一個電源變壓器接到交流電源，再將變壓器的電源線插入CE-300L的電源孔。

7. Inserire l'altra estremità del cavo Cat.5 a doppino intrecciato nella porta I/O dell'unità remota (CE-300R).

8. Inserire i cavi dei dispositivi della console remota (mouse, tastiera, monitor, microfono stereo, altoparlanti stereo) nelle rispettive porte sul lato della console del CE-300R.

9. Inserire il secondo alimentatore (in dotazione) in una presa di corrente CA, quindi inserire il cavo dell'alimentatore nella presa d'alimentazione del CE-300R.

## サポートお問合せ窓口：03-5323-7178

## 5. VGAポート

コンソールのVGAケーブルをコネクタに接続します。

## 5. 螢幕埠

同梱されているACアダプターの一つを電源に接続し、アダプターケーブルをCE-300L（ローカルユニット）の電源ジャックに接続してください。

7. CAT5ケーブルのもう一方の側をCE-300R（リモートユニット）のRJ-45コネクタに接続してください。

8. リモートコンソールのキーボード、マウス、モニター、ステレオ マイク、ステレオ スピーカーをCE-300R（リモートユニット）のコンソールポートに、それぞれ接続してください。

9. もう一つのACアダプターを電源に接続し、アダプターケーブルをCE-300R（ローカルユニット）の電源ジャックに接続してください。

## 5. 모니터 포트

모니터를 여기에 연결한다.

**주**: 만약 CE-300를 KVM스위치의 함께 사용하는 경우는 KVM 케이블을 사용하여 KVM콘솔과 CE-300의 후면의 콘솔 부분을 연결한다.

### 설치방법 (도면D) C

1. 먼저 모든 장비들의 전원이 꺼진 것을 확인 한다.

2. 로컬 콘솔 디바이스(마우스, 키보드, 모니터, 마이크 콘, 스테레오 스피커)들의 각 케이블을 리모트 세트(CE-300R)의 각 포트에 맞게 연결한다.

3. 제품과 함께 제공되는 KVM케이블을 로컬 세트(CE-300L)의 CPU 포트에 연결한다. 각 연결부분은 아이콘으로 표시 되어 있음.

4. 케이블의 다른 한 쪽은 컴퓨터에 각 각 연결한다. (또는 만약 하나를 사용시에는 KVM스위치의 콘솔 부분에 연결함). 각 연결 부분은 아이콘으로 표시 되어 있음.

5. Cat5 케이블을 로컬 세트(CE-300L)의 리모트 I/O 포트에 연결한다.

## 5. 螢幕埠

將連接到計算機螢幕接頭的連接線接至此連接埠。

**注意**：若您將CE-300搭配多計算機切換器使用，請將多計算機切換器連接線接回到切換器的主控端埠。

## 5. 螢幕埠

將連接到電腦螢幕接頭的連接線接至此連接埠。

**注意**：若您將CE-300搭配多電腦切換器使用，請將多電腦切換器連接線接回到切換器的主控端埠。

7. 將CAT5連接線的另一端接到遠端控制器(CE-300R)的I/O埠。

8. 將遠端控制裝置(鼠標、鍵盤、螢幕、立體聲麥克風及立體聲喇叭)的連接線接到CE-300R的主控端上的對應接頭。

9. 將所附的另一個電源變壓器接到交流電源，再將變壓器的電源線插入CE-300R的電源孔。

## 5. 螢幕埠

將連接到電腦螢幕接頭的連接線接至此連接埠。

**注意**：若您將CE-300搭配多電腦切換器使用，請將多電腦切換器連接線接回到切換器的主控端埠。

## 5. 螢幕埠

將連接到電腦螢幕接頭的連接線接至此連接埠。

**注意**：若您將CE-300搭配多電腦切換器使用，請將多電腦切換器連接線接回到切換器的主控端埠。

## 5. 螢幕埠

將連接到電腦螢幕接頭的連接線接至此連接埠。

**注意**：若您將CE-300搭配多電腦切換器使用，請將多電腦切換器連接線接回到切換器的主控端埠。

7. 將CAT5連接線的另一端接到遠端控制器(CE-300R)的I/O埠。

8. 將遠端控制裝置(滑鼠、鍵盤、螢幕、立體聲麥克風及立體聲喇叭)的連接線接到CE-300R的主控端上的對應接頭。

9. 將所附的另一個電源變壓器接到交流電源，再將變壓器的電源線插入CE-300R的電源孔。